



BẢO VỆ CHÍNH BẠN KHỎI MẮC BỆNH UNG THƯ VÚ: NHỮNG THÔNG TIN CẦN THIẾT

UNG THƯ LÀ MỘT BỆNH KHI TẾ BÀO TRONG CƠ THỂ PHÁT TRIỂN KHÔNG BÌNH THƯỜNG. UNG THƯ BẮT ĐẦU Ở VÚ, NÓ ĐƯỢC GỌI LÀ UNG THƯ VÚ. UNG THƯ VÚ LÀ LOẠI UNG THƯ PHỔ BIẾN Ở PHỤ NỮ SỐNG TẠI TIỂU BANG CALIFORNIA.

Bạn Có Thể Hội Đủ Điều Kiện cho Thử Nghiệm Ung Thư Vú MIỄN PHÍ nếu Bạn:

- ✓ 40 tuổi trở lên
- ✓ Lợi tức thấp
- ✓ Không có hoặc có giới hạn bảo hiểm
- ✓ Không hưởng những dịch vụ này thông qua Medi-Cal hoặc chương trình khác do chính phủ tài trợ.
- ✓ Sống tại tiểu bang California

Truy tìm Ung Thư Vú Có Thể Cứu Mạng Sống

Thử nghiệm ung thư vú là cách để tìm ra ung thư vú sớm ở phụ nữ, khi nó còn dễ dàng điều trị. Các bác sĩ có thể tìm ra ung thư vú sớm bằng các chụp quang tuyến vú và/hay bác sĩ khám vú tại phòng mạch.

Chụp quang tuyến vú là chụp hình x-quang của vú. Chụp quang tuyến vú là cách tốt nhất để tìm ra ung thư vú sớm, khi nó còn dễ dàng điều trị và trước khi nó đủ lớn để cảm thấy hoặc gây ra những triệu chứng.

Khám Vú tại Phòng Mạch: Chuyên viên y-tế sẽ khám vú cho những khối u và các thay đổi.

Nhận thức về vú của bạn, biết vú của bạn nhìn và cảm thấy thế nào là bình thường. Hãy cho bác sĩ của bạn biết nếu bạn thấy hay cảm thấy những thay đổi.

Nói chuyện với bác sĩ của bạn khi nào bạn bắt đầu thử nghiệm ung thư vú và khoảng bao lâu thì bạn cần chụp quang tuyến vú, đặc biệt nếu bạn có nguy cơ gia tăng (ví dụ: gia đình hay cá nhân bệnh sử về ung thư vú).

Để biết nếu bạn hội đủ điều kiện cho chương trình Every Woman Counts, gọi 1-800-511-2300 hoặc California Relay Line 711-1-800-735-2929.

Để biết thêm chi tiết, xin vào thăm trang nhà:
<http://dhcs.ca.gov/EveryWomanCounts>



©2014 Department of Health Care Services, Cancer Detection and Treatment Branch, Every Woman Counts Program. All rights reserved.

Every Woman Counts